ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVIII. Jahrgang.

№ 112. Пятница 26. Сентября. — Freitag 26. September. **1880.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 11. Августа 1880 года за № 127 утвержденъ по степени кандидатовъ со старшинствомъ въ чинѣ коллежскаго секретаря исправляющій должность нотаріуса архива Рижскаго Магистрата Иванъ Христофоровъ Беренсъ съ 29. Октября 1877 г. и бывшій аускультантъ Рижскаго Магистрата, нынѣ адвокатъ при томъ же Магистратѣ и при Лифляндскомъ Гофгерихтѣ Якобъ Беренсъ, съ 3. Декабря 1879 года. № 4132.

Mittelst Ukases Eines Dirigirenden Senats vom 11. August 1880 sub Nr. 127 sind gemäß ihrer Kandidatenwürde im Range eines Collegien-Secretairs bestätigt worden: der provisorische Archivnotair des Rigaschen Raths Johann Christoph Berens, mit der Anciennetät vom 29. October 1877, und der gewesene Auskultant des Rigaschen Raths, gegenwärtige Advocat des Raths und des Livländischen Hofgerichts, Jacob Berens, mit der Anciennetät vom 3. December 1879. Nr. 4132.

По опредѣленію господина управляющаго акцизными сборами Лифляндской губерніи уволенъ въ отставку согласно прошенію окружный надзиратель 4. округа Лифляндскаго Акцизнаго Управленія, надворный совѣтникъ Фридрихъ Баронъ фонъ деръ Паленъ II., съ 1. Октября с. г. № 1251.

Mittelst Verfügung des Herrn Dirigirenden der Livländischen Accise-Verwaltung ist der Inspector des 4. Bezirks der Livländischen Accise-Verwaltung, Hofrath Friedrich Baron von der Pahlen, vom 1. October a. c. auf seine Bitte aus dem Dienste verabschiedet worden. Nr. 1251.

Господиномъ управляющимъ акцизными сборами Лифляндской губерніи назначенъ старшій помощникъ надзирателя, коллежскій ассесоръ фонъ Кюммель, надзирателемъ 4. Лифляндскаго Окружнаго Акцизнаго Управленія, считая съ 1. Октября сего года. № 1253.

Auf Verfügung des Herrn Dirigirenden der Livländischen Accise-Verwaltung ist der ältere Bezirks-Inspectorsgehilfe, Collegien-Assessor von Kymmel, zum Inspector des 4. Bezirks der Livländischen Accise-Verwaltung, gerechnet vom 1. October a. c., ernannt worden. Nr. 1253.

Врачебное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Управленія симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что сверхштатному врачу, спеціалисту для глазныхъ болѣзней при ономъ, доктору медицины Мандельштаму разрѣшено г. Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ, согласно постановленію Медицинскаго Совѣта, учредить въ г. Ригѣ частную глазную лечебницу.

Von der Medicinal-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß dem bei derselben als außeretatmäßigen Arzte, speciell für Augenkrankheiten angestellten Dr. med. Mandelstamm vom Herrn Minister des Innern, in Gemäßheit der Verfügung des Medicinalraths, die Concession zur Errichtung einer privaten Augenheilanstalt in Riga ertheilt worden ist. Nr. 1650.

Врачебное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Управленія симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что вольнопрактикующему врачу, надворному совѣтнику, доктору медицины Жонну разрѣшено господиномъ Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ, согласно постановленію медицинскаго Совѣта, учредить въ г. Ригѣ лечебницу для пользованія больныхъ по ортопедическому методу. № 1652.

Von der Medicinal-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß dem freipracticirenden Arzte Hofrath Dr. med. Szonn vom Herrn Minister des Innern, in Gemäßheit der Verfügung des Medicinalraths, die Concession zur Errichtung einer orthopädischen Heilanstalt in Riga ertheilt worden ist. Nr. 1652.

Вслѣдствіе оказавшагося въ настоящее время по Лифляндской губерніи большаго числа призывныхъ нежели имѣлось въ виду при составленіи первоначальной разверстки призыва между призывными участками составлена новая нижеслѣдующая разверстка, которою замѣняется разверстка распубликованная въ № 109 Губернскихъ Вѣдомостей.

Уѣзды.	Участки.	Общее число лицъ, внесенныхъ въ участковые призывные списки.	Слѣдуетъ назначить на службу съ участка.
Рижскій	1.	775	228
	2.	402	119
	3.	304	90
	4.	286	85
Вольмарскій . .	1.	361	107
	2.	423	125
	3.	270	79
Венденскій . .	1.	336	99
	2.	236	69
	3.	198	58
	4.	264	77
Валкскій . .	1.	254	74
	2.	179	52
	3.	256	75
	4.	246	72
Верроскій . .	1.	321	95
	2.	298	88
	3.	191	56
Дерптскій . .	1.	506	149
	2.	516	152
	3.	309	91
	4.	328	97
Перновскій . .	1.	435	128
	2.	203	59
	3.	227	66
Феллинскій . .	1.	312	92
	2.	336	99
	3.	334	99
Аренсбургскій .	1.	524	155
Всего по губерніи .	29	9630	2835

Рига, 25. Сентября 1880 г. № 845.

In Folge der sich nachträglich herausgestellt habenden größeren Anzahl militairpflichtiger Personen, hat eine neue Repartition derselben auf die einzelnen Cantons bewerkstelligt werden müssen und tritt demnach an Stelle der in der Livländischen Gouvernements-Zeitung Nr. 109 publicirten Vertheilung der im Livländischen Gouvernement in diesem Jahre Neuauszuhebenden, nachfolgende:

Kreise.	Cantone.	Allgemeine Zahl der in die Cantonal-Einberufungslisten eingetragenen Personen	Aus dem Canton sind zum Dienst zu bestimmen.
Rigascher . . .	1.	775	228
	2.	402	119
	3.	304	90
	4.	286	85
Wolmarscher . .	1.	361	107
	2.	423	125
	3.	270	79
Wendenscher . .	1.	336	99
	2.	236	69
	3.	198	58
	4.	264	77
Walkscher . .	1.	254	74
	2.	179	52
	3.	256	75
	4.	246	72
Werroscher . .	1.	321	95
	2.	298	88
	3.	191	56
Dörptscher . .	1.	506	149
	2.	516	152
	3.	309	91
	4	328	97
Pernauscher . .	1.	435	128
	2.	203	59
	3.	227	66
Fellinscher . .	1.	312	92
	2.	336	99
	3.	334	99
Arensburgscher . .	1.	524	155
Ueberhaupt im Gouver.	29.	9630	2835

Riga, den 25. September 1879. Nr. 845.

Вслѣдствіе донесенія Митавскаго Оберъгауптманскаго Суда Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвесть розыскъ нижепоименованныхъ лицъ, а именно:

1) Рижскаго рабочаго столяра Василья Иванова Михельсона, отъ роду 27 лѣтъ;
2) рядоваго 21. резервнаго пѣхотнаго полка Іогана Фрилинга,

и въ случаѣ отысканія представить ихъ въ Митавскій Оберъгауптманскій Судъ.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Mitauschen Oberhauptmannsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den nachbenannten Personen und zwar:

1) den zum Rigaschen Arbeiteroklad verzeichneten Tischler Wassili Iwanow Michelsohn, welcher 27 Jahre alt ist, und
2) den zum Rigaschen Zunftoklad verzeichneten Gemeinen des 21. Reserve-Infanterie-Regiments Johann Frühling

Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittelungsfalle vor das Mitausche Oberhauptmannsgericht zu sistiren. Nr. 3722.

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht hierdurch zu ersuchen, nach dem des Diebstahls verdächtigen, Anfang September c. flüchtig gewordenen Ringmundshöffschen Gesindeswirthen Martin Dubinsky

Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle diesem Ordnungsgerichte einliefern zu wollen. Nr. 7881. 1
Riga-Ordnungsgericht, den 17. September 1880.

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht hierdurch zu ersuchen, die mit einem Zwangspasse vom 2. August c. sub Nr. 6474 nach Uexküll zur Stellung unter die urtheilsmäßige 2jährige besondere polizeiliche Aufsicht entlassene, zur Uexküllschen Gemeinde verzeichnete **Anna Rempeter**, welche sich bis dato in ihrer Gemeinde nicht gemeldet hat, im Ermittelungsfalle diesem Ordnungsgerichte einzuliefern. Nr. 7885. 1
Riga-Ordnungsgericht, den 17. September 1880.

Sämmtliche Land- und Stadtpolizei-Behörden Livlands beehrt sich dieses Ordnungsgericht hierdurch zu ersuchen, den am 13. Juli c. die Stadt Riga mit einem braun angestrichenen Bretterwagen auf eisernen Achsen und einer braunen Stute, welches Fahrzeug dem Fritz Rungain aus Adjamünde gestohlen worden, verlassen habenden, aus Alt-Salis zu Schlock umgeschriebenen Fritz Bachmann bei dessen Ermittelung arrestlich anher einliefern zu wollen. Nr. 8176. 3
Riga-Ordnungsgericht, den 22. September 1880.

In Folge desfallsiger Requisition des Wendenschen Kreismilitairchefs wird von dem Wendenschen Rathe bekannt gemacht, daß der dem vom Rigaschen Brandcommando verabschiedeten Gemeinen Peter Luhs ertheilte Abschiedsukas verloren gegangen und im Ermittelungsfalle beim Wendenschen Rathe eingängig zu machen ist. Nr. 1615. 1
Wenden-Rathhaus, am 22. August 1880.

Von der Werroschen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß für die Einberufung des Jahres 1880 im Werroschen Kreise nachstehende Termine angesetzt worden sind:
für den 1. Canton der 17. November,
" " 2. " " 7. "
" " 3. " " 3. "
und daß der Termin für das Eintreffen der Neuausgehobenen aus allen drei Cantons am Sammelpunkt Dorpat, wie bisher, auch in diesem Jahre der 25. November sein wird. Nr. 449. 1
Werro, den 13. September 1880.

In Anlaß der von dem Schlockschen Bürgerokladisten Johann Ehrlich gemachten Anzeige, daß ihm der vom Schlockschen Magistrate am 30. April 1880 Nr. 123 auf ein Jahr ertheilte Placatpaß abhanden gekommen, werden hiermit sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden vom Schlockschen Magistrate ersucht, demselben den erwähnten Placatpaß im Auffindungsfalle zu übersenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieses Passes aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.
Schlock-Rathhaus, am 19. September 1880.
Nr. 934. 3

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeien werden desmittelst ersucht, nachdem zur Sauckschen Gemeinde verzeichneten paßlos umhertreibenden Einberufenen **Madis Peter's Sohn Klaus** Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich dieser Gemeindeverwaltung zufertigen zu wollen.
Sauck, den 16. September 1880. Nr. 504. 3

Zeenijamas pilsehtu- un semu-polizejas tohp no Paltmales walsts waldes laipni luhgtas, pehz teem pee scheijeenes walsts peederigeem bef pases apkahrt blandidamees walsts lohzekleem **Julius Gustav Eduard Kruhming** un **Paul Apin** — pirmajam jastahjahs schinî gadâ kara deenestâ — pakal skatiht un ja kur wini atrasti tiktu scheijenes walsts-waldei arestantigi peesuhtiht gribeht. Nr. 226. 3
Paltmales walsts-walde, 17. September 1880.

Прокламы. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier verstorbenen ehemaligen Schuhmachermeisters und Aeltesten der hiesigen St. Johannisgilde **Johann Heinrich Peter Kücken** irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 17. März 1881, bei dem Waisengerichte oder dessen Canzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 623. 3
Riga-Rathhaus, den 17. September 1880.

Von dem Rathe der Stadt Walk werden mittelst dieses öffentlich ausgesetzten Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des am 15. März 1877 zwischen den gesetzlichen Erben des weil. David Packdom Krüger, als Verkäufern, und der Frau Auguste Rudolff, geb. Karp, als Käuferin abgeschlossenen, am 20. März 1877 hierselbst corroborirten Kaufcontractes für die Summe von 5000 Rbl. S. geschehene Acquisition des in der Stadt Walk an der Rigaschen Straße auf Kirchengrunde sub Pol.-Nr. 45 belegenen hölzernen Wohnhauses sammt Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien rechtliche Einwendungen irgend welcher Art erheben oder irgend welche Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen sollten, hierdurch aufgefordert, sich mit solchen ihren Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen in Gemäßheit des Art. 3019 des 3. Theils des Liv-, Est- und Kurländischen Provinzialrechts in der peremtorischen Frist von Jahr und Tag a dato entweder in Person oder durch rechtsgültige Bevollmächtigte allhier zu melden und ihre Rechte in gesetzlicher Art wahrzunehmen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausbleibende nach Ablauf dieser peremtorischen Frist nicht weiter gehört, sondern mit allen und jeden Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen für immer präcludirt und das erwähnte Immobil sammt allem Zubehör der Frau Auguste Rudolff, geb. Karp, zu deren alleinigen unstreitigen Eigenthum adjudicirt werden soll. Nr. 2106. 3
Walk-Rathhaus, am 31. December 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach 1) der Adam Martinson und 2) der Pawul Stallasch, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Neu-Pebalgschen Kirchspiele unter dem Gute Ramkau belegenen Grundstücke 1) Wez-Brandt und 2) Tihrumsillet hierselbst nachgesucht haben eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Wez-Brandt, groß 23 Thlr. 62 Gr., auf den Jahn Kuppur, für 5600 Rbl.
2) Tihrumsillet, groß 20 Thlr. 45 Gr., auf den Jahn Kuppur, für 3670 Rbl. Nr. 498. 3

Wenden, den 11. September 1880.

Von Einem Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß nachdem der Eigenthümer des im Fellinschen Kreise und Kirchspiele unter dem Gute Perst belegenen Grundstücks Niiska, Namens Jurri Riismandel mit Tode abgegangen und zufolge des zwischen den Erben defuncti abgeschlossenen gerichtlich bestätigten Transacts, dieses Grundstück in den Besitz des Jaan Riismandel, als des ältesten Sohnes defuncti nunmehr übergehen solle und werden daher, mit Ausschluß der Ingrossare, alle Diejenigen, welche gegen solche Besitzübertragung etwa rechtliche Einwendungen erheben zu können vermeinen sollten, hierdurch aufgefordert, ihre desfallsige Einsprache innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato, d. i. spätestens am 15. März 1881, bei dieser Behörde zu verlautbaren und ausführig zu machen, widrigenfalls sie mit solcher nicht weiter gehört werden sollen und das qu. Grundstück dem Jaan Riismandel zu dessen vollen unumschränkten Besitz diesseits erb- und eigenthümlich adjudicirt werden wird.
Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 15. September 1880. Nr. 1621. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bäuerin Marri Hack nebst deren Tochter Marri Hack, Erbbesitzerinnen des im Tarwastschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Schloß Tarwast belegenen Grundstücks Törnurme Nr. 35, hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen das ihnen eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 15. März 1881, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:
Törnurme Nr. 35, groß 18 Thlr. 48 Gr., dem Bauer Andres Mikk, für den Preis von 3958 Rbl. S.
Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 15. September 1880. Nr. 1614. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Hans Sahk, Erbbesitzer des im Pillistferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Eigstfer belegenen Grundstücks Essa Nr. 20, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 15. März 1881, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:
Essa Nr. 20, groß 18 Thlr. 72 Gr., dem

Bauer Karl Wasmann, für den Preis von 3500 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 15. September 1880. Nr. 1628. 3

Vom Pollenhofschen Gemeindegerichte werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des Jaan Roopa entweder als Gläubiger oder Erben irgend welche Forderungen zu haben vermeinen, desmittelst aufgefordert, binnen 6 Monaten a dato sich bei diesem Gemeindegerichte zu melden, widrigenfalls sie mit ihren Ansprüchen abgewiesen werden sollen.

Ingleichen werden alle Diejenigen, welche dem Jaan Roopa gehöriges Vermögen in Händen haben sollten, desmittelst angewiesen, solches binnen der gleichen Frist hier aufzugeben. Nr. 370. 2

Pollenhof, den 9. September 1880.

Kad schahdi schâ pagastâ dsihwodami, ka agrahk skrohdeku amatu wesdams un lihds schim Rujenas meestinâ Altkschnu bohdê dsihwodams Adam Ahbel un saldohts Pehter Peterson, ka ari pușgrauntneeks Kahrl Keisar nomirușchi ir, tad teek zaur scho wisi winu parahda deweji ka ari nehmeji usaizinati, 6 mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas, pee schahs pagasta teesas peemeldetees; weblakas peemeldeschanas wairs netiks eewehrotas, bet parahda slehpeji likumischkigi no schahs teesas nostrahpeti tiks. Nr. 44. 2

Koschkules pagasta teesâ, 10. September 1880.

Kad scheneś walstsbeedris Jakobs Bergis ir konkursi kritis, tadehl tohp ik katrs usaizinahts, kam kaut kahdas prasischanas no tapascha buhtu triju mehneschu laikâ no schahs deenas, t. i. wehlekais 10. Dezember f. g., pee schahs walsts teesas kaut kurâ treschdeenâ tahspaschas usdoht, jo pehz schi termina mineschu Berga parahda prasitaji, kas nebuhs usdewuschees, netaps peenemti, bet konkursaleeta likumigi isteesahta. Nr. 173. 2

Weetalwas walststeesâ, 10. September 1880.

Nomirușcha schejenes Wez-Kurseeschu mahjas rentneeka Ropaschu pagasta lohzekla Jahna Rahwites parahdneeki, kâ ari tee kureem tas ko parahdâ palizis buhtu, tohp usaizinati, lihds 12. December sch. g. pee schahs pagasta teesas peeteiktees; pehz scha termina parahdu prasitajus wairs nepeenems un parahdu slehpeji taps pee atbildibas saukti.

Turkalna pagast-teesâ, 12. September 1880.

Nr. 37. 1

Kad tas schi pagasta Suhbre mahjas gruntneeks Jahn Suber ir miris un weenu testamenti atstahjis, kura tai 15. Oktober f. g. schihs pagasta teesas namâ issludinata tiks, tamdehl teek wisi tee usaizinati, kuri sewi par ta mireja mantineekeem dohmatu un kureem kahda daliba pee tahs mantibas buhtu, to sludinaschanu klausiht nahkt. Nr. 198. 1

Muhremuisch. pag.-teesâ, 11. September 1880.

Kad tas schi pagasta Suhbre mahjas gruntneeks Jahn Suhber ir miris, tadehl teek wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati gadu un seschi nedeku laikâ no schihs deenas skaitoht, sawas prasischanas sche usdoht; wehlaki neweens netiks klausihts, bet tiks ar parahdu slehpejeem likumigi darihts. Nr. 199. 1

Muhremuisch. pag.-teesâ, 11. September 1880.

Торги. Torge.

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку соломы для набивки тюфяковъ и подушекъ для нижнихъ воинскихъ чиновъ, квартирующихъ и впредь имѣющихъ быть расположенными въ г. Митавѣ, въ пятиверстной окрестности сего города и въ Вирцаускомъ и Шведгофскомъ замкахъ на два года, считая съ 1. Января 1881 г., прибыть въ присутствіе сей Палаты въ назначенным для сего на 10. число Октября 1880 года торгу и на 13. число Октября переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 час., и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемый залогъ въ восемьсотъ руб. наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часовъ полудня въ день торга, т. е. 10. Октября 1880 г., запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. Причемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ.

Митава, 20. Сентября 1880 года.

№ 8185. 3

• Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die Lieferung von Stroh zum Füllen und Ergänzen der Schlafsäcke und Kopfkissen für die in Mitau, in der fünfwerstigen Umgegend dieser Stadt und in den Schlössern Würzau und Schwedhof bequartirten niedern Militairs auf zwei Jahre, gerechnet vom 1. Januar 1881 ab, zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 10. October 1880 anberaumten Torgtermine und dem auf den 13. October festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und dem erforderlichen Salogg von achthundert Rbl. in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Creditanstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Converts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 10. October 1880, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden.

Mitau, den 20. September 1880. Nr. 8185. 3

На основаніи ст. 24 правилъ объ отпускѣ лѣсныхъ матеріаловъ, по распоряженію Смоленско-Витебскаго Управленія Государственными Имуществами будутъ производиться въ 1880 году торги, безъ переторжки, на продажу лѣсныхъ матеріаловъ изъ казенныхъ дачъ Смоленской и Витебской губерній.

Торги начнутся ровно въ 12 часовъ дня въ нижеслѣдующихъ мѣстахъ: изъ дачъ Смоленской губерніи, въ Краснинскомъ уѣздномъ полицейскомъ Управленіи 20. Октября 1880 г., изъ дачъ Смоленскаго лѣсничества: 1) Перховской 74 дес. 1938 кв. саж., оцѣненныхъ въ 740 р. 46 к., 2) Варичви-Корольковской 1 дес. 147 кв. саж., оцѣн. 77 р. 43 к., 3) Суймище-Недвижской 7 дес. 760 кв. саж., оцѣн. 88 р. 75 к., 4) Рячицкой 1 дес. 960 кв. саж., оцѣн. 28 р. 38 к., 5) Ломакино-Никулинской 1 дес. 600 кв. саж., оцѣн. 31 р. 41 к., 6) Сырокорѣнской 1 дес. 264 кв. саж., оцѣн. 66 р. 11 коп.

Въ Верховскомъ волостномъ Правленіи, Порѣчьскаго уѣзда 24. Октября 1880 г. изъ дачъ Смоленскаго лѣсничества: 7) Волковской 4 дес. 2200 кв. саж., оцѣн. 108 р. 26 к., 8) Бородинской 2340 кв. саж., оцѣн. 51 р. 12 к., 9) Верховской 5 дес. 880 кв. саж., оцѣн. 412 р. 10 к. и 10) Олевинской — сухостойный и поваленный бурею лѣсъ по всей дачѣ, съ учетомъ по количеству заготовленныхъ матеріаловъ, въ количествѣ 542 деревъ, оцѣн. 118 р. 15 к.

Въ Порѣчьскомъ уѣздномъ полицейскомъ Управленіи 27. Октября 1880 г., изъ дачъ Порѣчьскаго лѣсничества: 11) Хилевской 1 дес. оцѣн. 26 р. 63 к., 12) Осовской 1 дес., оцѣн. 38 р. 39 к., 13) Заборской 1 дес., оцѣн. 35 р. 96 к., 14) Пересудовской 24 дес., оцѣн. 543 р. 78 к., 15) Соколинско-Реадовской 30 дес., 2050 кв. саж., оцѣн. 995 р. 68 к., 16) Пустошь-Жары 10 дес., оцѣн. 125 р. 31 к., 17) Трутнево-Слободской 7 дес., оцѣн. 111 р. 20 коп., 18) Пустоши-Кентюжевщиной 1580 кв. саж., оцѣн. 23 р. 36 к., 19) Большой-Борковской 3 дес., оцѣн. 62 р. 71 к., 20) Никовцевской 2 дес., оцѣн. 48 р. 10 к., 21) Холмовской поваленный бурею лѣсъ съ учетомъ по количеству заготовленныхъ матеріаловъ въ количествѣ 340 деревъ, оцѣн. 63 р. 11 к.

Въ Дорогобужскомъ уѣздномъ полицейскомъ Управленіи 31. Октября 1880 года, изъ дачъ Дорогобужскаго лѣсничества: 22) Перелѣсь-Бужковской 28 дес., оцѣн. 2152 р. 11 к., 23) Часовенской 10 дес., оцѣн. 970 р. 26 к., 24) Подхолмецкой 33 дес. 1200 кв. саж., оцѣн. 2655 р. 9 к., 25) Акулинской 5 дес. 600 кв. саж., оцѣн. 322 р. 47 к., 26) Сѣвской 14 дес. 320 кв. саж., оцѣн. 1140 р. 55 к., 27) Крутенинской 7 дес. 1700 кв. саж., оцѣн. 1219 р. 5 к., 28) Асельской 2 дес., оцѣн. 573 р. 92 к., 29) Кохановской 4 дес., оцѣн. 158 р. 52 к., 30) Ильи-Жадинской 2 дес. 2000 кв. саж., оцѣн. 256 р. 6 к.

Въ Рославльскомъ уѣздномъ полицейскомъ Управленіи 3. Ноября 1880 года, изъ дачъ Смоленскаго лѣсничества: 31) Александровской 9 дес. 557 кв. саж., оцѣн. 708 р. 85 к., 32) Воргинской 1 дес. 1020 кв. саж., оцѣн. 37 р. 74 к. и 33) Любовской 3 дес. 1390 кв. саж., оцѣн. 182 р. 14 к.

Въ Гжатскомъ уѣздномъ полицейскомъ Управленіи 3. Ноября 1880 года, изъ дачъ Дорогобужскаго лѣсничества: 34) Вязичина-Плотавцевской 1 дес. 1800 кв. саж., оцѣн. 181 р. 62 к., 35) Вязы-Траховской 1800 кв. саж., оцѣн. 31 р. 82 к., 36) Прилѣпово-Валысовской 1 дес., оцѣн. 113 р. 74 к., 37) Плосконовинской 2200 кв. саж., оцѣн. 91 р. 8 к.; 38) Ивашинскій Березнякъ 760 кв. саж., оцѣн. 12 р. 8 к., 39) Пыжинскіе отростки 1248 кв. саж., оцѣн. 50 р. 2 к., 40) Воскаковской 1 дес., оцѣн. 12 р. 32 к. и 41) Клевцово-Холмовской буреломный лѣсъ по всей дачѣ въ количествѣ 945 еловыхъ деревъ съ учетомъ по количеству заготовленныхъ матеріаловъ, оцѣн. 1187 р. 37 коп.

Въ Пречистенскомъ волостномъ Правленіи, Духовщинскаго уѣзда 10. Ноября 1880 года, изъ дачъ Духовщинскаго лѣсничества: 42) Блушинской 1832 кв. саж., оцѣн. 16 р. 22 к., 43) Вердинской 1 дес. 700 кв. саж., оцѣн. 31 р. 8 к., 44) Береснѣвской 1 дес. 2350 кв. саж., оцѣн. 31 р. 8 к., 45) Мужицко-Чавровской 2 дес. 445 кв. саж., оцѣн. 75 р. 84 к., 46) Никулинской 7 дес. 520 кв. саж., оцѣн. 217 р. 47 к., 47) Шелаево-Ивановичьской 11 дес. 1385 кв. саж., оцѣн. 245 р. 92 к., 48) Столбовской 9 дес. 1300 кв. саж., оцѣн. 1993 р. и 49) Павловской 7 дес. 1700 кв. саж., оцѣн. 485 р. 68 к.

Въ Бѣльскомъ уѣздномъ полицейскомъ Управленіи 13. Ноября 1880 года, изъ дачъ Бѣльскаго лѣсничества: 50) Уваровской 2000 еловыхъ бревенъ, съ учетомъ по числу пней, оцѣн. 2156 р. 20 к., 51) Туровской 1000 еловыхъ бревенъ съ учетомъ по числу пней, оцѣн. 701 р. 97 к., 52) Дѣево-Дубровской 450 еловыхъ бревенъ съ учетомъ по пнямъ, оцѣн. 338 р. 5 к., 53) Дашлевской 123 еловыхъ дерева, оцѣн. 47 р. 6 к. и 9 дес., оцѣн. 410 р. 13 к., 54) Жарковское-Болото 75 саж. сосновыхъ дровъ изъ сухостойнаго лѣса, оцѣн. 39 р. 75 к. и 40 дес., оцѣн. 571 р. 40 к., 55) Устинка-Починковской 23 дес. 1200 кв. саж., оцѣн. 822 р. 5 к., 56) Цоколы-Погалевской 2 дес. 700 кв. саж., оцѣн. 131 р. 26 к., 57) Липово-Холминской 1 дес., оцѣн. 77 р. 74 к., 58) Почепливской 2 дес., оцѣн. 132 р. 10 к., 59) Ермаковской 1 дес. 1800 кв. саж., оцѣн. 95 р. 84 к., 60) Дѣдовской 2300 кв. саж., оцѣн. 65 р. 80 к., 61) Зуево-Жеребцовской 2 дес. 1200 кв. саж., оцѣн. 81 р. 84 к., 62) Болотковской 1 дес. 600 кв. саж., оцѣн. 96 р. 79 к., 63) Дмитровской 2 дес. 2000 кв. саж., оцѣн. 204 р. 33 к., 64) Севрюково-Сыроматинской 7 дес., оцѣн. 346 р. 78 к., 65) Кашталинской 9 дес., оцѣн. 347 р. 20 к. и 66) Бѣляковской 8 дес., оцѣн. 344 р. 82 к.

Въ Смоленско-Витебскомъ Управленіи Государственными Имуществами 18. Ноября 1880 года, изъ дачъ Смоленскаго лѣсничества 67) Ямо-Слободской 7 дес. 1560 кв. саж., оцѣн. 506 р. 32 к.

Изъ дачъ Витебской губерніи.

Въ Полоцкомъ уѣздномъ полицейскомъ Управленіи 27. Октября 1880 года, изъ дачъ Полоцкаго лѣсничества: 68) Стражино-Семеново-Дѣдинской 4 дес., оцѣн. 101 р. 95 к., 69) Выдрино-Заблѣльской 9 дес., оцѣн. 213 р., 70) Замшанской 16 дес., оцѣн. 474 р. 30 к., 71) Климовщизненской 6 дес., оцѣн. 187 р. 60 к., 72) Якубовской 12 дес., оцѣн. 349 р. 80 к., 73) Бѣломацейковской 5 дес., оцѣн. 111 р. 20 к., 74) Махировской 6 дес., оцѣн. 147 р. 10 к., 75) Струньской 2-й 2 дес., оцѣн. 32 р. 65 коп., 76) Сосницкой 10 дес., оцѣн. 201 р. 30 к., 77) Струньской 1-й 855 бревенъ сосновыхъ, съ учетомъ по количеству и размѣрамъ, оцѣн. 555 р. 21 к.

Изъ дачъ Лепельскаго лѣсничества: 78) Судиловичи-Дзвонъ-Новодворъ-Гутовской 202 сосновыхъ бревенъ, съ учетомъ по количеству и размѣрамъ, оцѣн. 137 р. 52 к., 79) Ляденской 195 сосновыхъ бревенъ съ учетомъ по количеству и размѣрамъ, оцѣн. 184 р. 5 к., 80) Туржецъ-Горо-Пустынской 10 дес., оцѣн. 492 р. 34 к., 81) Борисоглѣбской 6 дес., оцѣн. 146 р. 40 к., 82) Мжельской 6 дес., оцѣн. 46 р. 40 к., 83) Чашачьской 6 дес., оцѣн. 153 р. 80 к., 84) Черствятской 7 дес., оцѣн. 230 р. 10 к.

Изъ дачъ Городокскаго лѣсничества: 85) Сятиянской 1200 бревенъ сосновыхъ съ учетомъ по количеству и размѣрамъ, оцѣн. 1086 р., 86) Крашутской бревенъ сосновыхъ и еловыхъ 1700 штукъ, съ учетомъ по количеству и размѣрамъ, оцѣн. 1454 р., 87) Орлейской 360 бревенъ сосновыхъ, съ учетомъ по количеству и размѣрамъ, оцѣн. 277 р. 20 к., 88) Мошниковской 360 сосновыхъ бревенъ съ учетомъ по количеству и размѣрамъ, оцѣн. 277 р. 20 коп., 89) Стаецкой 600 сосновыхъ бревенъ, съ учетомъ по количеству и размѣрамъ, оцѣн. 543 руб.

Въ Витебскомъ Губернскомъ Правленіи 30. Октября 1880 года.

Изъ дачъ Суражскаго лѣсничества: съ учетомъ по количеству и размѣрамъ, 90) Савинской бревенъ сосновыхъ и еловыхъ 1498, оцѣн. 1323 р. 66 к. и хвороста липоваго $4^1/_4$ куб. саж., оцѣн. 25 р. 50 к., 91) Верѣчьской бревенъ сосновыхъ и еловыхъ 2687, оцѣн. 2642 р. 97 к. и сосноваго осмола 24 куб. саж., оцѣн. 39 р. 60 к., 92) Степановичьской 10 куб. саж. сосноваго осмола, оцѣн. 16 р. 50 к., 93) Озерковской 3 куб. саж., хвороста липова, оцѣн. 18 р., 94) Островской 20 куб. саж. сосноваго осмола и 3 куб. саж. липоваго хвороста, оцѣн. 51 р. и 50 дес. съ учетомъ по площади, оцѣн. 832 р. 7 коп.

Изъ дачъ Витебскаго лѣсничества: 95) Янковичи-Присушинской-Ботыничской 7 дес. 1574 кв. саж. оцѣн. 546 р., 96) Казиміровской 5 дес., оцѣн. 149 р. 30 к., 97) Зароново-Гриневской 5 дес., оцѣн. 320 р. 60 к., 98) Коровлинской 3 дес. 1200 кв. саж., оцѣн. 148 р. 20 к., 99) Улазовичской 9 дес., оцѣн. 220 р. 80 к. и 100) Вязьмянской 3560 бревенъ сосновыхъ и еловыхъ, съ учетомъ по количеству и размѣрамъ, оцѣн. 2454 р. 20 к.

Въ Динабургскомъ уѣздномъ полицейскомъ Управленіи 3. Ноября 1880 года, изъ дачъ Динабургскаго лѣсничества: 101) Балтинской 4 дес., оцѣн. 643 р. 70 к., 102) Ужвалдской 13 дес. 1840 кв. саж. оцѣн. 1155 р. 69 к., 103) Малиновской 9 дес. оцѣн. 1596 р. 57 к., 104) Царьгородской 6 дес., оцѣн. 381 р. 97 к., 105) Шамбеляжитской 2 дес. 1800 кв. саж., оцѣнен. 44 р. 65 к., 106) Сакстыгальской 559 бревенъ сосновыхъ и еловыхъ, оцѣн. 427 р., 75 коп.

Въ Кореовскомъ волостномъ Правленіи, Люцинскаго уѣзда 6. Ноября 1880 года, изъ дачъ Люцинскаго лѣсничества: 107) Бляссинской 14 дес., оцѣн. 655 р. 50 к., 108) Стыглова-Езерники-Голдышевской 12 дес., оцѣн. 190 р. 38 к, 109) Ержеполь-Остратъ-Боловской 6 дес., оцѣн. 232 р. 81 к., 110) Лукашевской 4 дес., оцѣн. 98 р., 111) Морозовской 5 дес., оцѣн. 86 р. 75 к., 112) Михаловской 2712 бревенъ сосновыхъ и еловыхъ оцѣн. 1397 р. 51 коп.

Въ Яноволь-Нерзинскомъ волостномъ Правленіи, Люцинскаго уѣзда 10. Ноября 1880 г., изъ дачъ Люцинскаго лѣсничества; 113) Слободинецъ-Казиміровской 1040 бревенъ, съ учетомъ по количеству заготовленныхъ матеріаловъ, оцѣн. 707 р. 94 к., 114) Яноволы-Нерзинской 13 дес., оцѣн. 701 р. 84 коп. и 115) Посинской 4 дес., оцѣн. 149 р. 65 коп.

Въ Чайкинско-Жанвильскомъ волостномъ Правленіи, Себежскаго уѣзда 13. Ноября 1880 г., изъ дачи Себежскаго лѣсничества Неведрянской 4 дес., оцѣн. 271 р. 37 к.

Въ Полоцкомъ уѣздномъ полицейскомъ Управленіи 17. Ноября 1880 года, изъ дачъ Себежскаго лѣсничества: 117) Вербиловской 2500 сосновыхъ бревенъ съ учетомъ по пнямъ и по количеству и размѣрамъ заготовленныхъ матеріаловъ, оцѣн. 4377 р. 21 к., и 118) Жанвиль-Утужицкой 791 сосновыхъ бревенъ, по такому-же учету, какъ въ Вербиловской дачѣ, оцѣн. 477 р. 91 к.

Въ Невельскомъ уѣздномъ полицейскомъ Управленіи 20. Ноября 1880 года, изъ дачъ Невельскаго лѣсничества: съ учетомъ по количеству и размѣрамъ заготовленныхъ матеріаловъ: 119) Колошинской 1000 бревенъ сосновыхъ, оцѣн. 698 р. 46 к., 120) Лашковской 650 бревенъ сосновыхъ, оцѣн. 547 р. 2 к., 121) Руднянской 2278 бревенъ сосновыхъ и еловыхъ, оцѣн. 1799 р. 53 к., 122) Заборовской 1267 бревенъ, сосновыхъ и еловыхъ, оцѣн. 1029 р. 90 к., 123) Рындинской 1000 бревенъ сосновыхъ, оцѣн. 900 р. 42 к. и 124) Горковской, съ учетомъ по площади 8 дес., оцѣн. 38 р. 85 к.

При этомъ поставляется въ извѣстность:

1) Торги будутъ производиться отдѣльно на каждую торговую единицу, показанную въ подробномъ объявленіи о торгахъ, которая считается заторгованною, лицомъ, предложившимъ наибольшую цѣну и когда прочіе торгующіеся отъ дальнѣйшихъ надбавокъ отказались, но если въ раздробь будетъ продано менѣе половины назначеннаго изъ отдѣльной дачи или квартала въ продажѣ количества, то Торговому Присутствію предоставляется право назначить продажу гуртомъ, какъ оставшихся не заторгованными единицъ, такъ и заторгованныхъ.

2) Торги будутъ производиться устно и запечатанными объявленіями.

3) Для торга устнаго нетребуется подачи особыхъ объявленій о желаніи торговаться; взамѣнъ этихъ объявленій, желающіе торговаться устно, явившись къ торгамъ подписываютъ до начала торга экземпляръ условій продажи съ соотвѣтствующимъ способомъ учета.

4) Представляемыя или пересылаемыя къ торгу запечатанныя объявленія должны быть составлены по правиламъ, постановленнымъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I Свод. Зак. (изд. 1857 г.), при чемъ на конвертахъ долженъ быть обозначенъ предметъ торга, на который подается запечатанное объявленіе. Пріемъ запечатанныхъ объявленій оканчивается въ 12 часовъ дня того числа, въ которое назначенъ торгъ. Объявленія, поступившія послѣ этаго срока, или составленныя съ отступленіемъ отъ вышеуказаннаго будутъ считаться недѣйствительными.

5) Надбавка принимается на лѣсосѣки и дѣлянки для рубки лѣса съ учетомъ по площади, а также же съ учетомъ по числу пней срубленныхъ деревъ, общею суммою на оцѣнки только цѣлыми рублями, а при продажѣ съ учетомъ по количеству и размѣрамъ, надбавка должна производиться процентами на рубль таксовой стоимости.

6) Въ залогъ должно быть представлено: при устномъ торгѣ на продажу съ учетомъ по площади и по пнямъ 20 % съ оцѣночной суммы, а на продажу съ учетомъ по количеству заготовленныхъ матеріаловъ 30%; при торгѣ запечатанными объявленіями представляются залоги въ размѣрѣ указаннаго числа процентовъ съ предложенной въ объявленіи суммы.

7) Лица, торговавшіяся устно и оставившія торгъ за собою, обязаны по окончаніи торговъ, невыходя изъ присутствія, дополнить представленый къ торгу залогъ до размѣра съ выданной ими на торгахъ окончательной цѣны.

8) Въ залогъ, кромѣ наличныхъ денегъ, принимаются билеты Государственнаго Казначейства, процентныя бумаги и различныя биржевыя цѣнности по цѣнамъ, обнародованнымъ Правительствующимъ Сенатомъ.

9) Въ качествахъ и степени годности продаваемаго лѣса на то, или другое техническое употребленіе, желающіе торговаться могутъ убѣдиться на мѣстѣ; за симъ, никакихъ жалобъ на негодность лѣса принимаемо не будетъ. За осмотромъ предлагается обращаться къ мѣстнымъ лѣсничимъ, по безотлагательному распоряженію которыхъ лѣсная стража обязана немедленно указывать назначенный въ продажу лѣсъ.

10) Уборка остатковъ возлагается на покупателя, который въ обезпеченіе принятаго на себя по этому предмету обязательства, вноситъ залогъ, указанный въ настоящемъ объявленіи.

11) По совершившимся продажамъ, немедленно по утвержденіи торговъ, лѣсничіе заключаютъ съ покупателями договоры на печатномъ экземплярѣ условій продажи съ соотвѣтствующимъ способомъ учета, причемъ съ покупщика взыскиваются установленныя по продажной цѣнѣ гербовыя пошлины.

12) Торги утверждаются при продажѣ въ одѣѣ руки: не свыше 1000 р. Уѣзднымъ Торговымъ Присутствіемъ; не свыше 5000 р. Управленіемъ Государственными Имуществами; не свыше 10,000 р. Начальникомъ губерніи.

13) Купленныя лѣсосѣки, дѣлянки и выборочные участки могутъ быть переуступаемы однимъ лицомъ другому, но неиначе, какъ съ разрѣшенія Управленія.

14) Условія настоящей продажи, съ учетомъ по площади, но пнямъ и по количеству заготовленныхъ матеріаловъ, а также подробныя объявленія о торгахъ и оцѣночныя вѣдомости можно разсматривать ежедневно, кромѣ не присутственныхъ дней, въ Смоленско-Витебскомъ Управленіи Государственными Имуществами и у мѣстныхъ лѣсничихъ.

№ 6096. 1

Испол. Вице-Губернатора: **Тобизенъ.**

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть.
Nichtofficieller Theil.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren angegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet der Alwine Johannowitsch Müller, d. d. 25. September 1879 Nr. 4529, giltig bis zum 31. Juli 1880.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Hierbei folgen als Beilage für die betr. Behörden Livlands: die Patente der Livländischen Gouvernements-Verwaltung Nr. 82—85.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 26. Сентября 1880 года.